

Орган по сертификации
“Фонд поддержки потребителей” - ОС “МАДИ-ФОНД”
РОСС RU.0001.11MT20 от 15.07.2003 г.
125829, г. Москва, Ленинградский пр-т, д. 64, т. 155-08-03, 155-07-78

РОСС RU.MT20.E01916

30 октября 2007

Марка транспортного средства	—
Тип транспортного средства	6712Т3, 6712С3, 6712К3
Шасси транспортного средства (Базовое транспортное средство)	VOLVO FLL или FLH или FLM или FES или FEE
Категория транспортного средства	N ₃
Код ОКП	45 2110 – для 6712Т3; 45 1115 – для 6712С3, 6712К3 полной массой не более 20000 кг; 45 1116 – для 6712С3, 6712К3 полной массой более 20000 кг
Код VIN	X0V6712?3...
Экологический класс	4
Заявитель, изготовитель и его адрес	ЗАО «Авто Иквипмент Планта» (ЗАО «АИП»), 115280, г. Москва, ул. Автозаводская, д. 13/1, Российская Федерация
Сборочный завод и его адрес	249030, Калужская обл., г. Обнинск, ул. Короле- ва, д. 6, Российская Федерация

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4×2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем, расположение двигателя – переднее, продольное

РОСС RU.MT20.E01916

Исполнение загрузочного пространства (тип кузова транспортного средства)

кузов-фургон изотермический (для 6712Т3) или общего назначения (для 6712С3), с задней двустворчатой дверью и (или) с боковыми дверями; бортовая платформа – для 6712К3

Назначение транспортного средства

перевозка грузов в фургоне – для 6712Т3

Кабина

цельнометаллическая, двухместная, двухдверная, откидывающаяся вперёд, с одним или двумя спальными местами или без них

Габаритные размеры, мм

	6712Т3	6712С3	6712К3
- длина		5910...11950	
- ширина	2500...2600		2500...2550
- высота	3650...3990		2850...2950 (по кабине) 3650...3990 (по тенту) 2850...2990 (по крану-манипулятору)

База, мм

3070...6800

Колея передних / задних колес, мм

1927...2110 / 1831...1892

Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ОСТ 37.001.408-85)

5700...12000

Полная масса транспортного средства, кг

12800...20500

- на переднюю ось

5000...7500

- на заднюю ось

7800...13000

Допустимая полная масса прицепа, кг

23500

Полная масса автопоезда, кг

44000

POCC RU.MT20.E01916

Двигатель (марка, тип)

Deutz AG		
D7E240	D7E280	D7E320

четырёхтактный дизель

- количество и расположение цилиндров	6, рядное		
- рабочий объем, см ³	7146		
- степень сжатия	18,1		
Максимальная мощность, кВт(1/мин)	177 (2300)	206 (2300)	235 (2300)
Максимальный крутящий момент, Нм(1/мин)	920 (1400)	1050 (1400)	1200 (1400)
Топливо	дизельное		

Система питания

впрыск топлива под давлением

Насос-форсунки (марка, тип)

BOSCH, DLLA 150PV3 198 757 или
DLLA 150PV3 198 077

Турбокомпрессор (марка, тип)

BWTC (Schwitzer / KKK), S200G

Воздушный фильтр (марка, тип)

VOLVO, 20707665, сухой, бумажный

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов

один глушитель, система нейтрализации отработавших газов

Основной глушитель (марка, тип)

VOLVO, 20745501 (шасси FL?) или
20726037 (шасси FE?)

Нейтрализатор (марка, тип)

SCR

Трансмиссия

механическая или гидромеханическая

Сцепление (марка, тип)

VOLVO, CS39A-0 или CS43B-0

Коробка передач (марка, тип)

	ZF		Allison
	механическая		гидромеханическая
	6S1000TO	9S1110TO	AL306
- число передач	6-вперед 1-назад	9-вперед 1-назад	6-вперед 1-назад

- передаточные числа

Grawl	—	9,48	—
I	6,75	6,58	3,49
II	3,61	4,68	1,86
III	2,13	3,48	1,41
IV	1,40	2,62	1,00
V	1,00	1,89	0,75
VI	0,78	1,35	0,65
VII	—	1,00	—
VIII	—	0,75	—
3.X.	6,06	8,97	5,03

POCC RU.MT20.E01916

Главная передача (марка, тип)	VOLVO				
	RSS1125A	RSH1140C	RSH1370C	RSS1332A	RSS1344B
- передаточное число	3,58...5,86	4,12...6,31	4,18...7,13	3,78...6,17	3,36...6,17

Подвеска (марка, тип)

- передняя	зависимая, на листовых рессорах или пневматическая, с гидравлическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости
- задняя	зависимая, на листовых рессорах или пневматическая, с гидравлическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (марка, тип)

ZF, 8098, рулевой механизм типа «винт - гайка на циркулирующих шариках - рейка - сектор», с усилителем

Тормозные системы

- рабочая (марка, тип)	привод пневматический, двухконтурный, с разделением на контуры по осям, с АБС, тормозные механизмы всех передних колес – дисковые
- запасная (марка, тип)	каждый из контуров рабочей тормозной системы или стояночная тормозная система
- стояночная (марка, тип)	тормозные механизмы задних колёс, привод от пружинных энергоаккумуляторов
- вспомогательная (марка, тип)	моторный тормоз-замедлитель

РОСС RU.MT20.E01916

Шины

марка	размер	индекс несущей способности	категория скорости
—	315/70R22,5	149/145	G
—	355/50R22,5	154/-	G
—	445/65R19,5	156/152	G
—	385/55R22,5	158/-	G
—	245/70R19,5	136/134	G
—	265/70R19,5	140/138	G
—	285/70R19,5	140/138	G
—	255/70R22,5	140/137	G
—	305/70R22,5	149/146	G
—	275/70R22,5	148/145	G
—	385/65R22,5	158/-	G
—	315/80R22,5	154/150	G
—	295/60R22,5	148/145	G
—	295/80R22,5	150/146	G
—	315/60R22,5	152/148	G
—	11.00R20	150/146	G
—	11.00R22,5	148/145	G
—	12.00R20	154/149	G
—	13.00R22,5	154/150	G
—	12.00R22,5	150/146	G
—	10.00R22,5	140/137	G
—	10.00R20	146/143	G
—	9.00R20	140/137	G

РОСС RU.MT20.E01916

Дополнительное оборудование транспортного средства

для 6712Т3 - отопитель фургона фирмы «BRANO», холодильная установка фирм «Carrier» или «Thermo King», задний грузоподъемный борт фирмы «Zepro» - по заказу;
для 6712С3 - задний грузоподъемный борт фирмы «Zepro» - по заказу;
для 6712К3 - каркас и тент, краноманипуляторная установка фирмы «HAB» или «AUTOGRU PM», задний грузоподъемный борт фирмы «Zepro» - по заказу

При проезде транспортных средств с нагрузкой на заднюю ось 10000 кг и более по дорогам общего пользования, а также по улицам городов и населенных пунктов должны быть выполнены требования «Инструкции по перевозке крупногабаритных и тяжеловесных грузов автомобильным транспортом по дорогам Российской Федерации».

6712Т3, 6712С3, 6712К3

Описание маркировки транспортных средств приведено в приложении № 2
Общие виды транспортных средств на 3 стр. приведены в приложении № 3

«МАДИ-Фонд»

..... А.М. Иванов
Подпись

С.В. Пугачев

Действует с 30 октября 2006 г.

РОСС RU.MT20.E01916

Приложение № 2 к Одобрению типа
транспортного средства

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия: на наклейке рядом с табличкой изготовителя. Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного «Одобрения типа транспортного средства».
2. Место расположения таблички изготовителя: на внутренней поверхности левой двери кабины, в нижней части, рядом с табличкой изготовителя шасси.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В проёме правой двери кабины или на нижнем переднем профиле обвязки фургона, спереди, справа (для 6712Т3, 6712С3) или на передней поперечине платформы, справа (для 6712К3)
4. Структура и содержание идентификационного номера транспортного средства:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	0	V	6	7	1	2	?	3	?	?	?	?	?	?	?	?

Поз. 1-3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):

X0V - код изготовителя - ЗАО «Авто Иквипмент Плант» (ЗАО «АИП»), Российская Федерация.

Поз. 4-9: 6712?3 – описательная часть – тип транспортного средства (6712Т3 - для автомобиля-фургона изотермического типа 6712Т3, 6712С3 - для автомобиля-фургона типа 6712С3, 6712К3 - для автомобиля типа 6712К3).

Поз. 10: ? – год выпуска согласно ГОСТ Р 51980-2002

Поз. 11-17: ? – производственный номер транспортного средства.

Остальная маркировка автомобиля соответствует маркировке шасси и располагается в местах, указанных в руководстве по эксплуатации VOLVO FLL, FLH, FLM, FES, FEE.

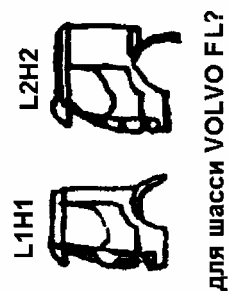
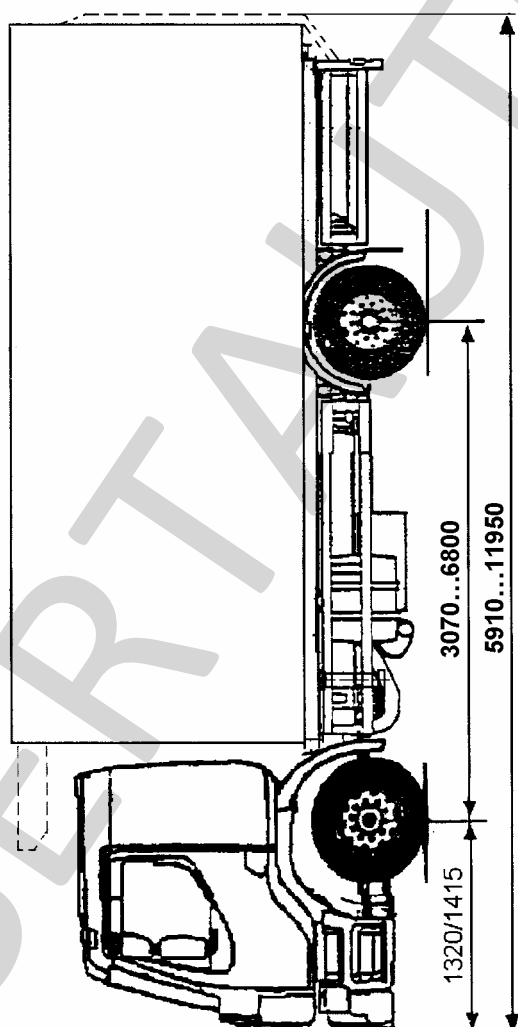
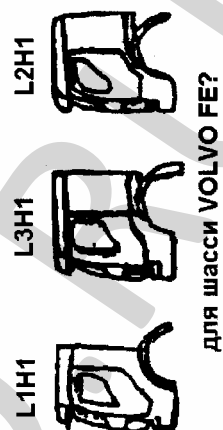
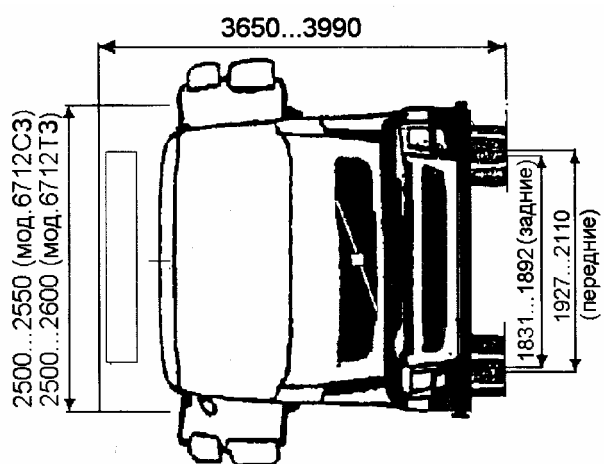


Рис. 1. Автомобиль-фургон типа 6712T3, 6712C3.

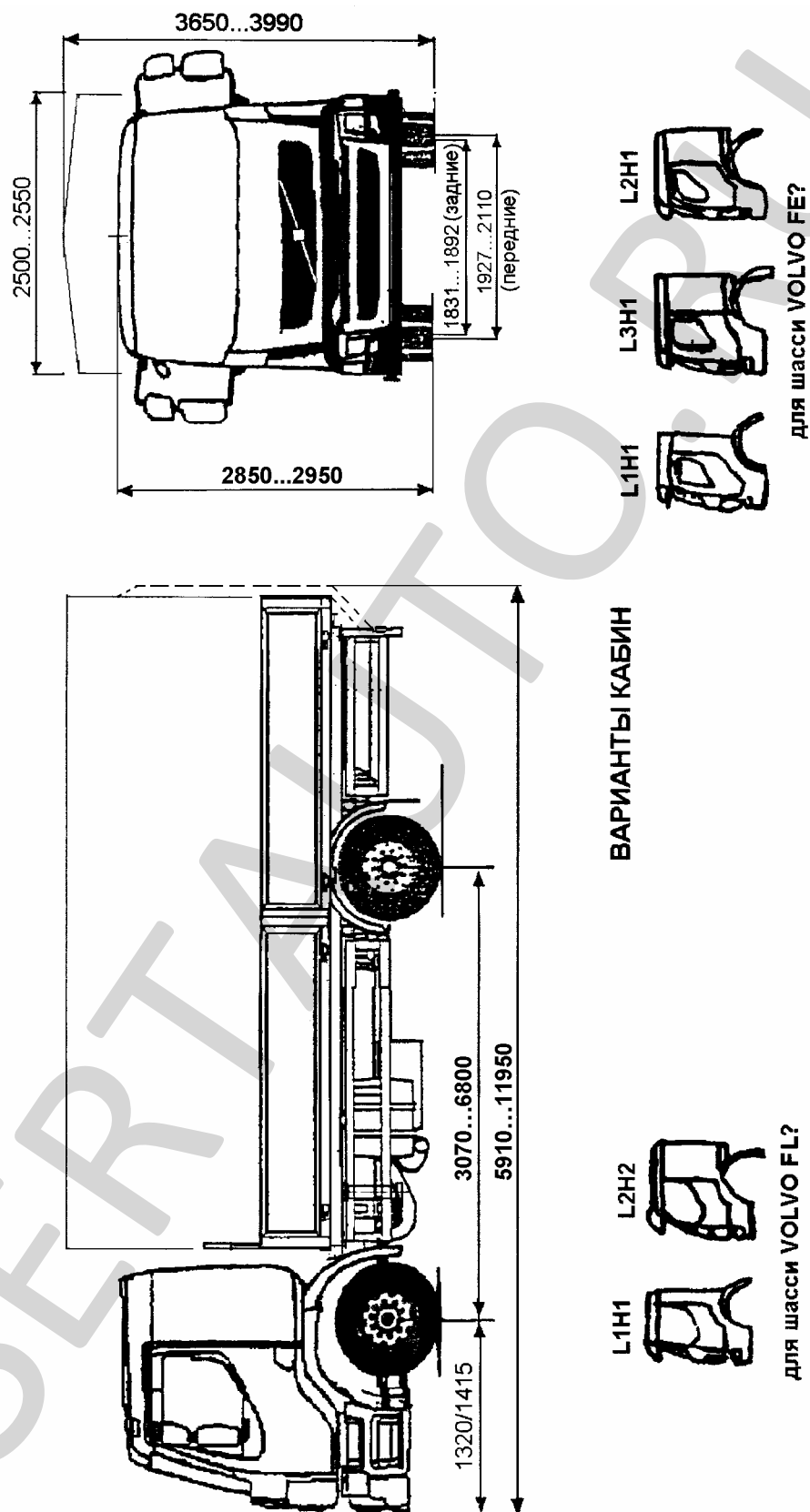


Рис. 2. Автомобиль типа 6712K3.

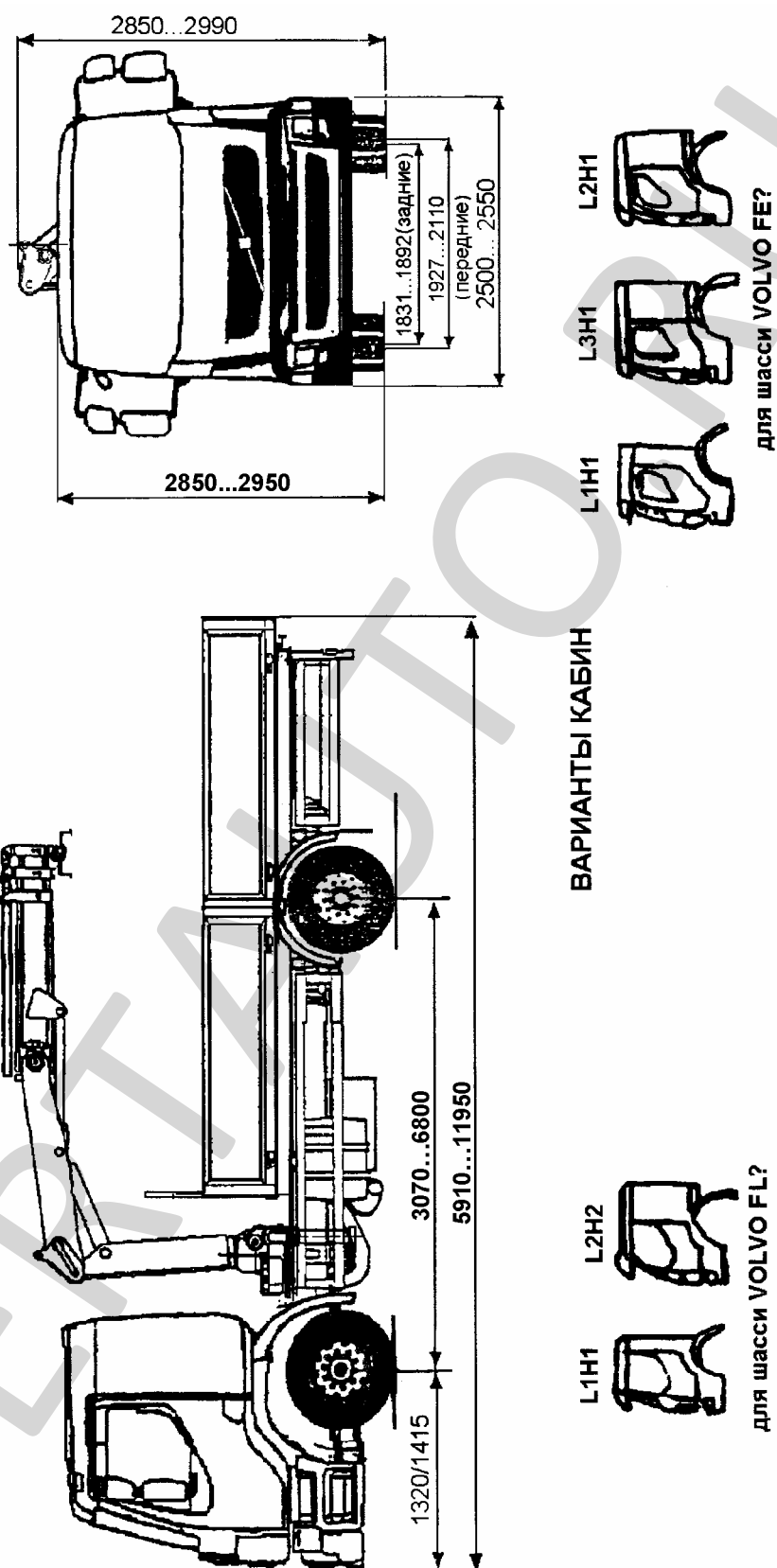


Рис. 3. Автомобиль типа 6712K3 с краноманипуляторной установкой.